



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—二三三—一九一

一九八一年九月一日
星期二

目錄

觀塘福利辦事處新址啓用	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
元朗運動場擴建	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
赴英深造者宜早辦入學手續	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
荃灣區議會辦事處開幕	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
香港仔公眾卸泥處啓用	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
加強執行葯物管制措施	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
政務官多名晉升	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁
英國會議員巡視本港	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁
運輸署五名官員晉升	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第九頁

觀塘區福利辦事處新址開幕

觀塘被選定為實施地方行政新模式的第一個地區，這個發展對社會福利署觀塘辦事處的行政和人手需求都有一定的影響。

社會福利署署長程尙文今日（星期二）為社署觀塘區總辦事處新址主持開幕禮時，作上述的表示。

他指出，目前觀塘共劃分為三個分區，各由一位副總主任負責。分區的界限，大致上與觀塘區內多個地區委員會的服務範圍相符合。

他說：「將來觀塘可能重新劃分為四個分區，屆時將有多一位副總主任派到本辦事處工作。」

「這些措施的主要目的，是使本區的福利辦事處適應地方行政新模式，以加強區內社會福利服務的協調，並更有效鑑別和應付居民對福利服務的需求。」

程氏又說，要達到上述目標，必須維持本辦事處與其他政府部門、社團組織和街坊首長之間的緊密合作和聯繫。

在社會福利署轄下十一個區辦事處中，不論以服務人口、工作單位或員工人數計算，觀塘區辦事處可說是規模較大的。一個。其下設有二十二個工作單位，共有職員約三百一十位，為區內超過六十一萬名居民服務。

觀塘區總辦事處新址位於秀茂坪曉光街二十六至三十八號曉光閣三樓。同時遷往新址的有觀塘家庭服務中心、觀塘社區及青年事務處、觀塘康復部及職業輔導課。除觀塘區總福利主任外，三位副總主任的辦公室也設在新址。各辦事處新設電話號碼如下：觀塘家庭服務中心，三十三五七〇三四；觀塘社區及青年事務處，三十四八三五八五；康復部，三十三五七〇四〇；職業輔導課，三十三五九六四一。

編輯注意：程尙文署長為新辦事處主持開幕禮的照片將於今日稍後分放於新聞處稿箱內。

元朗運動場擴建

工務司署現正招標改建元朗運動場。

工務司署發言人表示，該項工程包括興建一有上蓋之永久看台，可容觀眾二千名，以代替目前之木看台，及重修現時之露天永久看台，以便多容納三千名觀眾。

目前之六綫跑道將擴闊至八綫，以應元朗不斷增加之人口需要。

其他增建設施包括貯物室，會議室，更衣室，廁所及小食部。

工程預算在十一月展開，預算於一九八二年十二月竣工。

學生欲往英國深造

宜及早辦入學手續

本港學生如欲前往英國入讀專上學院及理工學院，應注意各學院將於今年十一月二日開始接受申請，以招收一九八二年九月及十月入學的新生。

教育署發言人稱：「學生可經由教育署申請，所有文件應在一九八二年六月三十日前交付本署的海外留學生暨獎學金組。」

此外，學生亦應特別留意某些理工學院的專業科目可能較早截止申請，甚至早至三月。

發言人又指出，如學生欲在理工學院攻讀廠校交替制課程，必須在離港前安排妥當有關實習事宜。

攻讀廠校交替制課程的學生有部份時間在理工學院上課，而部份時間則在工廠或其他工業機構實習。

發言人稱：「學生應注意在工業界尋獲贊助人並非易事，所以應盡可能報讀全日制課程，而不要選擇廠校交替制課程。」

至於擬入讀英國私立中學的學生，必須預早辦理入學手續，最好能在一年前由家長或監護人直接向學校方面申請。教育署及香港政府駐倫敦辦事處的學生事務顧問並不負責替學生辦理是類學校的入學手續。

發言人稱：「學生及家長可以向海外留學生暨獎學金組索取有關是類學校的資料。」

學生如欲申請入讀英國大學，則需要在一年之前向英國的大學統一招生委員會申請。申請表格可在每年九月初向海外留學生暨獎學金組索取，申請人應直接將填妥的表格交回招生委員會。如申請入讀的大學包括牛津及劍橋，則應於十二月十五日前交回，如不包括該兩間大學，則應於十二月十五日前交回。

有關費用方面，發言人稱：「赴英就讀的學生應備有足夠款項支付一切費用，因為在英國的留學生是不可能半工讀完成學業。」

他又指出，英國的生活程度甚高，一個學生每年需用款項要視乎其所攻讀的課程而定，約由五千二百英鎊至八千七百英鎊。

凡在英國攻讀全日制學位課程或國家高級文憑課程的學生，均有資格申請香港政府給予香港學生的免息貸款。該貸款由大學及理工教育資助委員會管理。

十八歲以上的學生可申請入住在倫敦的香港學生中心，手續可經由教育署辦理。學生如欲入住該中心，以及求倫敦的學生事務顧問或英國文化協會的指導，便應在赴英前一個月往教育署辦妥一應手續。

教育署海外留學生暨獎學金組的地址為香港禮頓道七十七號禮頓中心十六樓一五二二室。

荃灣區議會

辦事處開幕

署理荃灣市鎮專員兼區議會主席呂孝端將於明日（星期三）為荃灣區議會新辦事處主持開幕典禮。

區議會新辦事處位於青山道二百一十號富華中心二樓，面積約四百七十平方米，設有區議會秘書處、會議室及即時傳譯設備。

此外，並設有辦公室，方便非官守議員接見居民，聽取他們的意見。有關區議會議員接見居民之詳細程序，將於稍後公佈。

目前，區議會秘書處職員包括一名政務主任、三名行政主任及一名聯絡主任。

區議會屬下七個工作小組主席及四名當然議員，亦會出席主持開幕典禮。

典禮將於下午二時十五分舉行，隨後即召開區議會例會。以往所有區議會會議均在理民府之會議室舉行。

編輯注意：

歡迎派員出席開幕典禮及區議會例會。接載新聞界的政府專車將於明日（星期三）下午一時三十分由尖沙咀九龍公眾碼頭開出。

香港仔公眾卸泥處明啓用

工務司署今日（星期二）宣佈，位於香港仔填海第二期工程地區之公眾傾卸泥土處，將於明日（星期三）啓用。

該卸泥處之入口位於香港仔湖南街與成都道交界，傾卸泥土時間為每日上午十時至下午四時。

凡持有港島地區有效傾卸泥土執照者，皆可在該處傾卸認可之軟泥、建築廢料及已與泥土混合而大小合乎規定之石塊。

凡欲領取傾卸泥土免費執照之人士，可向九龍梳士巴利道帝國中心九樓工務司署海港工程總工程師申請。

凡使用上述傾卸泥土處之運泥車輛，必須具有有效標簽，而該標簽會連同傾卸泥土執照一併發出。

使用該傾卸泥土處的運泥車輛，必須依照管理員的指示。

工務司署發言人說，該署可隨時取消發出之傾卸泥土執照，並可毋須事先通知將該卸泥處封閉。

醫務處藥劑法例組 加強執行管制措施

醫務衛生處藥劑法例組加強執行藥物管制措施，以保障大眾不受無效及有害藥物所害。

醫務衛生處總藥劑師李炯儀今日下午在城市獅子會發表演講時作以上表示。

他指出，醫務衛生處執行藥劑管制的部門最近擴大，藥劑督察負責調查約四千間藥行、藥房、藥品批發商及藥廠，以確保它們遵守藥劑及毒藥管制條例。

除作例行性檢查外，藥劑督察並且擔任調查及起訴違例者工作。

藥劑法例組的另一個主要任務為進行例行檢查中藥，以確定是否攙雜西藥成分在內。

李氏稱，根據藥劑及毒藥法例，所有藥劑製品都須向醫務衛生處申請註冊後方可在市面上售賣或輸入。

藥劑法例組督察進行例行檢查是負責確保在市面上售賣的藥物經已註冊。

李炯儀總藥劑師指出，根據藥劑及毒藥法例受管制的藥物分為三大類。

第一類為危險藥物，例如海洛英、嗎啡及美沙酮。

這些藥物如不依安全方法服用，則很易令病人引起生理上對於藥物的依賴性，因而成癮。

在法律上危險藥物受極嚴厲的管制。總部設在日內瓦的國際性組織國際麻醉藥管制局負責監察此類危險藥物的出口牌照和入口證書。

配售危險藥物只限於藥房，至於批發方面只限於聘有註冊藥劑師的藥商方可。

所有以上授權處理危險藥物的人士都需要存有一完整紀錄，包括收支；同時售賣商須將月報呈交醫務衛生處，以便監察。

第二類受管制者為含有抗生素藥物，其性能可以阻遏其他細菌的生長，能治療多種傳染病。但如果濫用則對病者和大眾健康都有一定的危險性。

所有抗生素都受到醫生處方管制，只可在有註冊藥劑師主理的藥房出售，同時所有授權使用及出售抗生素的人士都需要存有一個詳細紀錄。

第三類受管制的毒藥物質包括甚廣，例如治療肺病、高血壓、癌症、心臟病、糖尿病、風濕病等藥物。除此之外，同時亦包括那些所謂「軟性藥物」在內，例如那些影響神經系統和導致對藥物有依賴性的安眠藥、鎮靜劑等。

大多數的第一類毒藥是屬於醫生處方管制的，一部份藥性較溫和而其主要用途醫療輕微不適如傷風咳嗽者則無須醫生處方，而可在藥房註冊藥劑師監察下購買。

政務官員多名晉升

政府今（星期二）日公佈，在各級行政服務有多項晉升，其中升級最高者為房屋司廖本懷，獲擢升為布政司署司級政務官。

此外，尚有五人獲擢升為首長級甲級政務官，他們為：行政及環境處處長麥法誠，公務員薪俸及服務條件常務委員會秘書長湛保庶，民政署署長班禮士，社會福利署署長程尙文，香港政府駐倫敦辦事處專員霍德。

以下六人則獲擢升為首長級乙級（一）政務官：市政總署副署長費士陶，人民入境事務處處長布立之，運輸署署長顏敦禮，房屋署署長衛綸書，港九市政署署長穆勤，候任地政處處長杜迪。

運輸署五名官員晉升較高職位

署理運輸署署長李舒今日宣佈，五名運輸署官員已分別獲榮升至較高職位。

總運輸主任梅堅獲升為公共運輸事務助理署長，其餘四名高級運輸主任衛理仁、李樹榮、溫禮高及陳阮德徽女士，則分別升為總運輸主任。

李舒表示，前公共運輸事務助理運輸署長苗立於去年十二月應徵為市政事務署文化及娛樂助理署長，並於七月獲聘後，其原任職位一直懸空。

李舒說：「一份報章報導苗立之離職是與公共交通經營者間之關係有關連，全屬不確。」